

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2018**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holiday Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Confessions- Spowiedź: 6:00 PM

Mass - Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**RECTORY - PLEBANIA**

109 York Avenue,

Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

[jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**

**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

Deacon - Diakon

**Vincent D'Silva**

Eucharistic Minister's - Nadzwyczajni Szafarze

**Mariusz Tutka**

**Jacek Wadolowski**

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel:718-689-4720

**Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.**

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Saturday - 9:00 A.M. - 1:00 P.M.**

**Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska**

tel: 347-302-1595

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

**Bible Classes - Spotkania biblijne:**

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca**

**8:00 P.M.**

**Zespół dziecięcy „Lajkonik”**

**Wednesday - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.**

**Chór dla dzieci: Wednesday - 5:00 P.M.**

**Drużyna zuchowa KROKUSY:**

**Saturday 1:00 P.M.**

# Ordinary Time

## FEBRUARY 4, 2018 5<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA

### SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Edward Daniłowicz od córki z rodziną.

### SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golatowski.
2. Ś.P. Zofia, Bronisława i Wiktor Sknadaj.
3. Ś.P. Artur Kasprzak.
4. Ś.P. Loretta Wysocki.
5. Ś.P. Jan Anna Józef Franciszek Psztyk.
6. Ś.P. Janina Sobolewska.
7. Ś.P. Walter Stojanowski.
8. Ś.P. Jan Tworek.
9. Ś.P. Andrzej Żurawski.
10. Ś.P. Ryszard Żmijewski.
11. Ś.P. Jan Bęczkowski. (2 rocznica śmierci).
12. Ś.P. Stanisław Idzik oraz zmarłych rodziny.
13. Ś.P. Anna Janik.
14. Ś.P. Jadwiga Brzozowska.
15. Ś.P. Anna Czyszkiewicz.
16. Ś.P. Weronika Michalczuk
17. O zdrowie i Boże błogosławieństwo na misjach dla Mateusza.
18. O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla Giny z okazji urodzin.
19. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Ani i jej dziecka.
20. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Celinki Cichońskiej z okazji urodzin.
21. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla rodziny Hansen i Kianey.
22. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla John i Andrea Dormen w rocznicę ślubu.
23. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Marysi Cichońskiej.
24. O potomstwo dla Moniki i jej męża.
25. Dziękczynna za powrót do zdrowia dla Anny Potrzebowskiej.

10:00 A.M. L.M. Edward S. Gowski & Helen M. Gumkowski from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Zofia i Franciszek.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego, dla ich rodziców oraz rodziców i chrzestnych.

### TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

### WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

### THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

### FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. L.M. Joseph N. & Frances Piciocco.

### SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M.

## FEBRUARY 11, 2018 6<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA

### SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Krystyna Soltysiuk od syna z rodziną.

### SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Marian Wróblewski (1 rocznica śmierci).

10:00 A.M. L.M. Lillian & Steve Yambor from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Józef Czerniawski (1 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

1:00 P.M. Ś.P. Mieczysław i Józef Polak.

## PARISH NEWS 5<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 4, 2018

*[The LORD] tells the number of the stars  
and calls each by name.  
- Psalm 147:4*

### TODAY'S READINGS

First Reading - Job experienced months of misery and troubled nights (Job 7:1-4, 6-7).

Psalm - Praise the Lord, who heals the brokenhearted (Psalm 147).

Second Reading - I have become all things to all, to save at least some (1 Corinthians 9:16-19, 22-23).

Gospel - Jesus cured many who were sick with various diseases (Mark 1:29-39).

## **LIVING GOD'S WORD**

After his time spent alone, Jesus was very certain of his purpose. We, too, can be more aware of God's purpose for us if we but make the time to listen.



## **TIRELESS DISCIPLESHIP**

The stories we've been hearing these weeks come from the very first chapter of Mark, and they show us the public ministry of Jesus in its infancy. Today's account shows some of the strain or adjustment of his new life of preaching the reign of God, healing the sick, and casting out demons. Notice that after sunset, when darkness ended the workday, people brought the sick and possessed to Jesus. The following day he rose before dawn to get away by himself to pray, but to no avail. Simon Peter and the others don't just look for him, they pursue him, filled with the fervor that his ministry has incited. With the self-sacrificing example he gave until the end of his earthly life, he tells his followers that this is his whole purpose. Through Mark, he is also telling the early church, and he is telling us, that this is our purpose, our vocation: to be tireless in our pursuit of proclaiming the Good News, and in bringing the healing, reconciling touch of Christ to the world.

## **REFLECTING ON GOD'S WORD**

Sue loves to iron clothes. In the process, she says, she also irons out her life, all its wrinkles and creases. She says she can stand neither her clothes nor her life when they're all rumpled. John runs every day. A lot of folks do. He hasn't missed a day in five years. But it's also where he and they pace out the rhythms of their lives. More than one frazzled mother has locked herself in the bathroom for twenty minutes of solitude and quasi-peace.

Sometimes deserts look like bathrooms. Even teenagers know the need, so they crank up some tunes, stretch out on their beds, and listen beyond the music to the melodies played upon their lives.

I suspect there is a lot going on in those spaces. That's where kids get raised and loves get sorted and businesses are merged and decisions unraveled and re-raveled. But somewhere in the midst of it all we also make some decisions about who and what we want to become in this life—at any age. That's where goodness has a chance to surface and values are affirmed and commitments are remade for the umpteenth time and faith sprouts forth. And then it becomes prayer, out of the silence and the stillness and the darkness of time spent alone.

## **TREASURES FROM OUR TRADITION**

We're reading St. Paul's letter to the Corinthians these days. What was Corinth like? It had a beautiful setting on an isthmus, about fifty miles from Athens. The location makes for very easy exchange by sea routes between Greece and Italy, a factor in its economic success even today. In Paul's day it was a cosmopolitan and wealthy city with inhabitants drawn from all over the world, including a sizeable Jewish community. When Paul arrived about the year 50, the city was only about a century old, but already five times the size of Athens. Paul lived in Corinth for a year and a half, and a few years later came back for three months. The community of Christians there struggled against the influence of a very secular and self-indulgent society that was blind to the plight of the poor. Pagan attitudes afflicted the community, which had a way of breaking Paul's heart; he wrote to them sometimes "with many tears" (2 Corinthians 2:4).

Today, Corinth is a small industrial city. Its historic core has been destroyed by a series of earthquakes over the centuries, and what little remained was totally obliterated in a war with Turkey in the 1820s. There's a core city with glamorous shops to catch the tourists, but it is mainly a cargo port, with piles of marble, tiles, and minerals everywhere, a huge oil refinery nearby, a busy canal, a modern fast rail line to Athens, and a meeting point of major highways. Today, the remains of the Temple of Apollo and the marketplace are more ruined than most such sites. The glory of the city Paul knew well has faded, but the relevance of his words shines through the centuries.



St. Scholastica, sister of St. Benedict, consecrated her life to God from her earliest youth. After her brother went to Monte Cassino, where he established his famous monastery, she took up her abode in the neighborhood at Plombariola, where she founded and governed a monastery of nuns, about five miles from that of St. Benedict, who, it appears, also directed his sister and her nuns. She visited her brother once a year, and as she was not allowed to enter his monastery, he went in company with some of his brethren to meet her at a house some distance away. These visits were spent in conferring together on spiritual matters. On one occasion they had passed the time as usual in prayer and pious conversation and in the evening they sat down to take their reflection. St. Scholastica begged her brother to remain until the next day. St. Benedict refused to spend the night outside his monastery. She had recourse to prayer and a furious thunderstorm burst so that neither St. Benedict nor any of his companions could return home. They spent the night in spiritual conferences. The next morning they parted to meet no more on earth. Three days later St. Scholastica died, and her holy brother beheld her soul in a vision as it ascended into heaven. He sent his brethren to bring her body to his monastery and laid it in the tomb he had prepared for himself. She died about the year 543, and St. Benedict followed her soon after. Her feast day is February 10th.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear

God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Joan Coogan.**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA  
4 LUTY 2018**

*Cytat dnia:*

*Jezus wziął na siebie nasze słabości i dźwigał nasze choroby. (Mt 8, 17)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** Hi 7, 1-4. 6-7

**Psalm:** Ps 147A (146), 1b-2. 3-4. 5-6

**Drugie czytanie:** 1 Kor 9, 16-19. 22-23

**Ewangelia:** Mk 1, 29-39

Świat naznaczony jest chorobami, wypadkami, tragicznymi splotami wydarzeń. Nawet wiara nie zdoła uchronić nas przed doświadczeniem poważnych kryzysów. Jednak nam, którzyśmy usłyszeli Dobrą Nowinę i przyjęli jej moc, dane jest światło nadziei płynącej ze zmartwychwstania Chrystusa. To światło jest wszystkim niezbędne do życia, dlatego świadomi rozmiarów ludzkiego bólu i rozpacz, jako chrześcijanie stawajmy się szafarzami nadziei, która podnosi i leczy złamanych na duchu.

**RZĘKA ŁEZ**

Na ziemi jest wiele źródeł drogocennej wody. Gdyby wyschły, życie na ziemi dość szybko uległoby zniszczeniu. Źródła dają wodę słodką potrzebną do życia na lądzie stałym. Człowiek odruchowo zaczyna dziękować Stwórcy za ten zdumiewający cud natury, sekunda po sekundzie ubogacający ziemię. Źródło dające wodę życia zbliża do Boga.

Inaczej jest, gdy stajemy przy człowieku, który płacze. Jego cierpiące serce jest źródłem łez, które wypływają przez oczy. Płaczących na ziemi jest tak wielu, że gdyby ich łzy połączyć, popłynęłaby wielka rzeka. To źródło rzadko zbliża do Boga, ono znacznie częściej oddala od Niego. Ono rodzi pytanie: Czy ten świat w ogóle jest dziełem Boga, skoro w nim, pokolenie po pokoleniu, płynie rzeka ludzkich łez? Czy Dobry Bóg mógł zgodzić się na

taką rzekę?

Właśnie nad brzegiem tej rzeki została napisana jedna z najbardziej wstrząsających Ksiąg Starego Testamentu — Księga Joba. To w niej autor rzuca w stronę Boga pytania pełne bólu i buntu. Mocuje się z nimi i często przyznaje, iż jest bezradny. Każdy, kto stanął nad rzeką lez lub usiłował wysuszyć jej źródła, czyli uspokoić serce płaczące, z łatwością odnajduje się w przeżyciach bohaterów Księgi Joba.



Znal tę Księgę również Jezus, Syn Boga, który przybył na ziemię z krainy wolnej od lez. Stanął nad naszą rzeką lez i długo rozmawiał z Ojcem na temat sensu jej istnienia. Otarł łzy kilkudziesięciu, może kilkuset osób usuwając swą cudowną mocą ich nieszczęście. Wiedział jednak, że celem Jego przyścia na ziemię bynajmniej nie było osuszenie wszystkich źródeł lez i zlikwidowanie tej strasznej rzeki, która zda się dowodzić, że to nie Dobry Bóg jest stwórcą ludzkiej rodziny.

Sam zapłakał i powiększył wody tej rzeki

o swoje łzy. Trudno przypuszczać, by nie płakał jako niemowlę, które płaczem sygnalizuje swe potrzeby. Ewangelści zanotowali, że płakał razem z Marią podchodząc do grobu jej brata i płakał widząc przyszłe zniszczenie Jeruzolimy. To były łzy Jego zranionej miłości. Syn Boga nie tylko nie wysuszył źródeł lez na ziemi, ale sam stał się jednym z nich. Chciał, by Jego bracia nie wstydzi się lez i by umieli płakać.

Dla nas żyjących według prawa: przyjemności — tak, cierpienie — nie, zachowanie Syna Bożego na ziemi jest zupełnie niezrozumiałe. Dla Niego zaś, żyjącego według zasady: miłość — tak, nienawiść — nie, cierpienie jest normalnym odruchem ludzkiego serca. W świecie ostrego zmagania miłości z nienawiścią, życia ze śmiercią, wieczności z doczesnością, cierpienie jest nieuniknione. Skoro Syn Boga zdecydował się na życie w naszym świecie, musiał powiększyć płynącą w nim rzekę lez. Uświęcił w ten sposób wszystkie wody tej rzeki i nadał im tajemniczy sens. Dla nas, zamkniętych w doczesności, sens ten jest wciąż ukryty. W oczach Boga ta właśnie rzeka jest najbardziej urodzajną rzeką ziemi. To w niej dokonuje się oczyszczenie i ożywienie wielu.

Chrześcijanin musi mieć odwagę podejść z autorem Księgi Joba nad rzekę lez płynącą po naszym globie, a kiedy już usłyszy i zrozumie słowa jego narzekania i buntu, musi mieć odwagę podejść do Chrystusa i razem z Nim zapłakać sercem, które kocha. Dopiero wówczas potrafi odkryć wartość lez i tajemniczy sens rzeki lez odradzającej ludzkiego ducha.

**Tłusty czwartek to staropolski zwyczaj i tradycja pieczenia i zjadania pączków i faworków (zwanych też chrustami).**

**W roku 2018 tłusty czwartek przypada w czwartek 08 lutego.**

Ostatni czwartek przed Środą Popielcową i Wielkim Postem, a zarazem ostatnia przed Wielkanocą okazja, by beztrudno oddać się karnawałowemu nieumiarkowaniu w jedzeniu. Tradycja oddawania się słodkim przyjemnościom towarzyszy Polakom od kilku wieków. Dawniej biesiadowanie w zapusty ciągnęło się przez kilka dni, aż do wtorku przez Popielcem. Sam Tłusty Czwartek od lat nierozzerwalnie wiąże się z pączkami. Zwyczaj ich masowej konsumpcji miał niegdyś również swoje przyczyny ekonomiczne - przed okresem postnym trzeba było zużyć zapasy tłuszczu, cukru, jaj i owoców – w istocie trudno wyobrazić

sobie lepszy sposób na spożytkowanie tych składników. Obecnie w Tłusty Czwartek pączki można kupić dosłownie wszędzie. Dlatego nie należy się dziwić, że nasi rodacy pochłaniają w ten dzień wspólnie ok. 100 milionów tych pulchnych nadziewanych kulek.

Zajadanie słodkości ma oczywiście swoje ciemne strony. Jeden pączek, w zależności od nadzienia, to nawet 400 kalorii. Biorąc pod uwagę, że przeciętny Polak zjada w Tłusty Czwartek 2,5 pączka, wiele osób ma później ambicję wyzerować niekorzystny bilans i spalić nadmiar przyswojonego tłuszczu. To z kolei nie lada wyzwanie: aby spalić równowartość kaloryczną 1 pączka, można na przykład biec przez pół godziny z prędkością 11 km/h, pływać kajakiem przez godzinę, malować ściany przez 2 godziny czy też robić na drutach przez 4 godziny. Powrót do formy można jednak rozłożyć w czasie, w końcu nie bez powodu zaraz po Tłustym Czwartku czeka nas 40-dniowy post.



**FINANCIAL REPORT  
RAPORT FINANSOWY**

**SUNDAY JANUARY 28, 2018**

**I - \$2,782 II - \$1,315**

**Fuel - \$1,030 Total: \$4,318**

**Membership 2018 - \$760**

**Remont kościoła - \$300**

**\$100. M. Dychton-Buczak, M.G. Truszkowski,  
Bartodziej Family.**

**RENOWACJA WITRAŻY  
RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych

witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

**\$50 - B. Gumkowska.**

**Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$6,265**

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel: 347-825-2444.**



**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

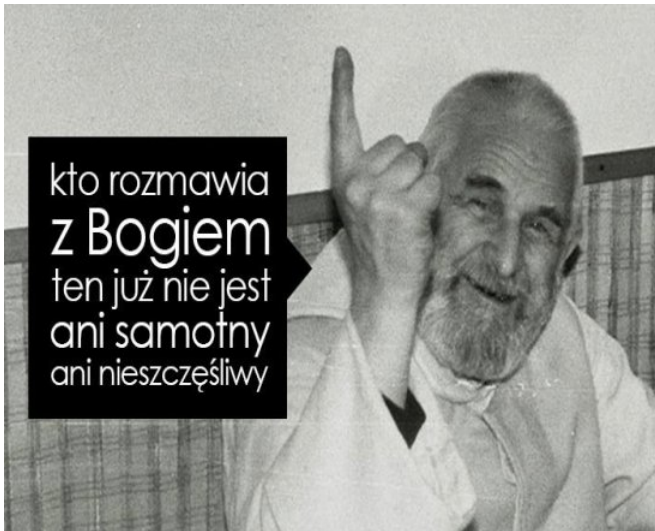
Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

*Mówimy po Polsku: KONTAKT*

*Karolina Sadelski 718-667-8500*

*email: ksadelski@permanentengineering.com*



kto rozmawia  
 z Bogiem  
 ten już nie jest  
 ani samotny  
 ani nieszczęśliwy



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
 THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**February 4 - February 11, 2018**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. Special Intention.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Diana Mrozinski.
4. L.M. Margaret Etter.
5. L.M. Dorcas Carr
6. L.M. Cecelia Harzewski

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Elissa McDonald** - For Theresa DiResta positive response to cancer treatment.

**A. Bruschetti** - L.M. Waclawa, Zdzislaw & Wlodzimierz Kowalczyk

**J.J. Kasprzak:**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. Loretta Wysocki.

**Anna Kozłowski :**

Ś.P. Stanislaw Kozłowski.

**Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy.
2. Special Intention.

**Jadwiga Korzyk:**

1. Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.
2. O zdrowie dla brata Artura Nykiel.



Polska Szkoła im Św. Jana Pawła II  
 Serdecznie zaprasza na

## Zabawę Walentynkową

która odbędzie się w Audytorium Szkolnym  
 10 lutego 2017 roku od 8:00 P.M.

gra  
**DJ ARTII**

**Cena biletu - \$55 od osoby**

Bilety do nabycia po każdej Mszy Św. w niedziele  
 od 14 stycznia do 4 lutego.

